

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Übermäßige Belastung kann zu Brüchen oder Verformungen führen. Achten Sie darauf, dass das Holz entsprechend den Belastungsgrenzen verwendet wird.	Excessive loading can cause breakage or deformation. Make sure that the wood is used in accordance with the load limits.	Une contrainte excessive peut provoquer une rupture ou une déformation. Assurez-vous que le bois est utilisé conformément aux limites de charge.	Uno stress eccessivo può causare rottura o deformazioni. Assicurarsi che la legna venga utilizzata secondo i limiti di carico.	Overmatige spanning kan breuk of vervorming veroorzaken. Zorg ervoor dat het hout wordt gebruikt volgens de belastingslimieten.	Una tensión excesiva puede provocar roturas o deformaciones. Asegúrese de que la madera se utilice de acuerdo con los límites de carga.	Nadměrné namáhání může způsobit zlomení nebo deformaci. Ujistěte se, že dřevo je používáno v souladu s limity zatížení.	Pretjerano naprezanje može uzrokovati lom ili deformaciju. Pazite da se drvo koristi u skladu s ograničenjima opterećenja.	Pretjerano naprezanje može uzrokovati lom ili deformaciju. Pazite da se drvo koristi u skladu s ograničenjima opterećenja.	A túlzott igénybevétel török vagy deformációit okozhat. Ügyeljen arra, hogy a fát a terhelési határértékeknek megfelelően használják fel.
Beim Umgang mit großen Rahmenholzstücken sollten geeignete Sicherheitsausrüstungen wie Handschuhe und Schutzbrille getragen werden, um Verletzungen zu vermeiden.	When handling large pieces of framing lumber, appropriate safety equipment such as gloves and safety glasses should be worn to avoid injury.	Lors de la manipulation de gros morceaux de bois de charpente, des équipements de sécurité appropriés tels que des gants et des lunettes de sécurité doivent être portés pour éviter les blessures.	Quando si maneggiano pezzi di grandi dimensioni di legname per incorniciatura, è necessario indossare attrezzi di sicurezza adeguati come guanti e occhiali protettivi per evitare lesioni.	Bij het hanteren van grote stukken framehout moet geschikte veiligheidsuitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril worden gedragen om letsel te voorkomen.	Al manipular piezas grandes de madera para estructuras, se debe usar equipo de seguridad adecuado, como guantes y gafas de seguridad, para evitar lesiones.	Při manipulaci s velkými kusy rámového řeziva je třeba používat vhodné bezpečnostní vybavení, jako jsou rukavice a ochranné brýle, aby nedošlo ke zranění.	Prilikom rukovanja velikim komadima drvene grade treba nositi odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli ozljede.	Prilikom rukovanja velikim komadima drvene grade treba nositi odgovarajuću zaštitnu opremu poput rukavica i zaštitnih naočala kako biste izbjegli ozljede.	nagymérétű fűrészáru kezelésekor megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget kell viselni a sérülések elkerülése érdekében.
Bewahren Sie Rahmenholz und damit verbundene Baustellenmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu verhindern.	To prevent accidents, keep framing lumber and associated construction materials out of the reach of children.	Gardez le bois de charpente et les matériaux de chantier associés hors de la portée des enfants pour éviter les accidents.	Tenere il legname dell'intelaiatura e i relativi materiali da cantiere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Houd framehout en aanverwant bouwplaatsmateriaal buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la madera para armazones y los materiales relacionados con el sitio de construcción fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Uchovávejte rámové řezivo a související stavební materiály mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Držite drvnu građu i srodne građevinske materijale izvan dohvata djece kako biste sprječili nezgode.	Držite drvnu građu i srodne građevinske materijale izvan dohvata djece kako biste sprječili nezgode.	A balesetek megelőzése érdekében tartsa a keretező fűrészárat és a kapcsolódó építkezési anyagokat gyermeketől távol.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeföhrten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeföhrten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrent certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avertissementi et consignes de sécurité couvrent certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokryt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt plně. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo ushovejte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatere splošno možna tveganja, ki se lahko pojavit, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általábanos lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindeket. Borító hatókör. Ezért minden járon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta. capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění i korisničko údržbu také nesmí provádět děti.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z sniženim krvnim tlakom fizički, osjetilne ali mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z sniženim krvnim tlakom fizički, osjetilne ali mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljuje. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelkom brez nadzora. Čiščenja in uporabniške vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyerekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiányával, kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.

**DE****EN****FR****IT****NL****ES****CZ****HR****SI****HU**

Erstickungsgefahr!  
Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.

Danger of suffocation!  
Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.

Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.

Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.

Gevaar voor verstikking!  
Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.

¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!  
Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.

Nebezpečí udušení!  
Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.

Opasnost od gušenja!  
Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.

Nevarnost zadušitve!  
Embalaža ni igrača!  
Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z fizikalnimi, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.

Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.